

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Душанова кра 32 Алмузалино Рудера
Занимање — Zanimanje	Бив. припадник државне војске.
Држављанство — Državljanstvo	15. Мај 1868
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Мили
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Ожени Муслиман
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	аврели Петера
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко muško	Женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Софија Пашић		Жена	31. V. 1882	Смедерско
Силва		Жена	22. II. 1907	Мили
Селвина		"	10. VIII. 1910	"
Мили	син	"	20. III. 1912	"
Ела		"	23. VIII. 1914	"

НАПОМЕНА:

НАПОМЕНА:

Силва и Ела одјављене 1. III. 24 - 29. II. 39 жена пр. зовоме

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значај partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odiave	Где одлази Gde odlazi
1. VII 24	Београдска	32			
13. VII 28	Трину Евентиј	10			
30. VII 29	Високи Силван	2. а			
1 IX 31	Високи Силван	2. а	Христини Мелера		
2. V. 33	Београдска	15.	Кривољуб		
30. V. 33	Вис. Силвана	2. а	Млада Јакин		
30. V. 34	Трину Евентиј	11	Мондринов Милош	17. VII 38	Умро

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД